

Cie GEORUANDA

Rwinkwavu, le 16 Mars 1961.-

59  
3

RWINKWAVU (par Kigali)

RUANDA

FACTURE No 85/61

Banquier: B.C.B. Usumbura (n° 640789)

C. Ch. Post: Kigali, Série ZA n° 4

R. C. Usumbura n° 1434

M SERVICE HYDROLOGIQUE DES PONDS DU BIEN

CREDIT CONGOLAIS  
KIGALI N° 50325

ETRE INDIGENE à KIGALI.-

Doit

à la Compagnie GEORUANDA, pour ce qui suit :

C. 5983 IMPRIMERIE D'USUMBURA

20

Fûts Mazout 5 rendus Kibungu

950

19,000

KIBUNGO



2116

Certifié sincère et véritable et arrêté  
à la somme de DIX NEUF MILLE FRANCS.

Le Comptable,

*RA M.I.*

Pour réception et versement

Livraison

KIBUNGU, le 16/3/61  
16/3/61  
19.61  
L'Administrateur de Tenhoire,

POCT 101  
DE ZOTTIER  
*[Signature]*

pour approbation, vérification  
et imputation à  
Administ  
envoi

*Tout acquit, paiement comptant*

PAYÉ

*RA M.I.*

3

CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO  
**SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS**  
 DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à :  
 Aangekomen te :  
 17-30777  
 T.S.F.

NUMERO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via
100	0489	msa	19/16 17	0910	

Heure :  
 Uur :

Indications de service  
 taxées  
 Betaalde dienstaanwijzingen

**TÉLÉGRAMME**  
 Telegram

*Tembo*

*Kibanga*

Explication des abréviations admises pour les indications de service taxées :  
 Verklaring van de afkortingen toegelaten voor de betaalde dienstaanwijzingen :  
 RP = Réponse payée.  
 Antwoord betaald.  
 LT = Télégramme lettre.  
 Brieftelegram.  
 CR = Accusé de récep.  
 Kennisgeving van ontvangst.  
 TC = Collationnement.  
 Te collationneren

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.  
 De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940.)  
 (Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 augustus 1940.)

3341/77. 17. 03 rot 28414/An 52 ans de l'ère  
 en - caob pas comptable pour caob out

*Luftin*

*Fais: 2 copies*

1711

<sup>h</sup>  
C<sup>ie</sup> GEORUANDA  
RWINKWAVU

N<sup>o</sup> 9722

B. P. F. 19000

REÇU de la ~~C<sup>ie</sup> GEORUANDA à Rwinkwavu.~~ <sup>SERVICES HYDROLOGIQUES F.B.E. A. J. J. J.</sup>

la somme de :

~~Dix Neuf Mille francs~~

à valoir sur mes appointements de :

~~D e D.~~

pour :

~~20% W/ fact. 85/62.~~

Rwinkwavu, le 21 - Mars - 1961.

Copie pour le Signataire

~~Rd~~ M. I.

/ COPIE /

55  
3

TELEGRAMME OFFICIEL

Adresse: TERRITOIRE KIBUNGU

N° 3341/77.17.03 RVT 68414/FIN/DZ VOUS AUTORISE PAIEMENT CASH PAR  
COMPTABLE POUR CARBURANTS

RUFIN

Pour copie certifié conforme  
Kibungu, le 23 mars 1962  
Le Comptable Territorial  
DE ZUTTER.L.

